Załącznik nr 2 do uchwały nr 381 Senatu Uniwersytetu Łódzkiego

z dnia 22 września 2014 r. w sprawie: wzorów umów

o warunkach odpłatności za usługi edukacyjne

świadczone w Uniwersytecie Łódzkim na rzecz cudzoziemców.

UMOWA

O WARUNKACH ODPŁATNOŚCI ZA USŁUGI EDUKACYJNE ŚWIADCZONE W UNIWERSYTECIE ŁÓDZKIM NA RZECZ STUDENTA CUDZOZIEMCA ODBYWAJĄCEGO KSZTAŁCENIE NA ZASADACH PRZEWIDZIANYCH DLA OBYWATELI POLSKICH NA STUDIACH NIESTACJONARNYCH / ODPŁATNYCH STUDIACH STACJONARNYCH W JĘZYKU OBCYM\*

NR ………………………..

zawarta w dniu ................................................. pomiędzy UNIWERSYTETEM ŁÓDZKIM,

ul. Narutowicza 65, 90-131 Łódź, NIP 724-000-32-43,

zwanym w dalszej części „Uczelnią”

reprezentowanym przez ...............................................................................................................

Dziekana Wydziału/Prodziekana Wydziału\* ...............................................................................

a

Panem/Panią\* ...............................................................................................................................

Obywatelem/ obywatelką .............................................................................................................

Pochodzenia polskiego/niepolskiego\* ..………………………………………………………...

urodzonym/urodzoną\* (data i miejsce urodzenia) .......................................................................

imiona rodziców ...........................................................................................................................

adres zamieszkania w kraju pochodzenia ...................................................................................

…………………………………………………………………………………...………………

adres korespondencyjny ............................................................................................................... .......................................................................................................................................................

nr PESEL ......................................................................................................................................

nazwa i numer dokumentu podróży ...…………………………….............................................

zwanym/zwaną w dalszej części umowy „Studentem”.

§ 1

Przedmiotem umowy jest określenie warunków pobierania oraz wysokości opłat ponoszonych przez Studenta za usługi edukacyjne świadczone przez Uczelnię na rzecz Studenta podejmującego w niej studia niestacjonarne / odpłatnych stacjonarne w języku obcym\* oraz opłat za wydawane przez Uczelnię dokumenty związane z tokiem studiów.

§ 2

Umowa zostaje zawarta na okres trwania studiów pierwszego stopnia/drugiego stopnia/jednolitych magisterskich\*

na Wydziale ..........................................................................................................................................

kierunek, specjalność .............................................................................................................................

począwszy od roku akademickiego .......................................................................................................,

zwanych dalej studiami.

§ 3

1. Student zobowiązuje się uiszczać na rzecz Uczelni opłaty za usługi edukacyjne świadczone na rzecz studentów studiów niestacjonarnych / odpłatnych stacjonarnych w języku obcym\* oraz opłaty za wydawane przez Uczelnię dokumenty związane z tokiem studiów, określone w ustawie z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 572 ze zm.), przepisach wykonawczych do ww. ustawy oraz przepisach wewnętrznych obowiązujących w Uczelni:

* opłatę za kształcenie na poszczególnych latach / semestrach studiów\*, w wysokości:

 …………………….. zł za pierwszy rok / semestr\*,

…………………….. zł za drugi rok / semestr\*,

…………………….. zł za trzeci rok / semestr\*,

…………………….. zł za czwarty rok / semestr\*,

…………………….. zł za piąty rok / semestr\*,

…………........…….. zł za szósty semestr,

…………………….. zł za siódmy semestr,

…………………….. zł za ósmy semestr,

…………………….. zł za dziewiąty semestr,

…………………….. zł za dziesiąty semestr;

* opłatę za powtarzanie zajęć z powodu niezadawalających wyników w nauce, w tym za powtarzanie zajęć objętych zaliczeniem warunkowym w wysokości ……………………… zł ,
* opłatę za zajęcia nieobjęte planem studiów w wysokości ……………………………..…… zł ,
* inne opłaty przewidziane przepisami prawa powszechnie obowiązującego, w tym opłaty za wydanie legitymacji studenckiej, indeksu, jeśli stanowi on na tym wydziale formę dokumentowania przebiegu studiów, dyplomu oraz ich duplikatów w wysokości przewidzianej w ww. przepisach lub w przepisach obowiązujących w Uniwersytecie Łódzkim, wydanych w celu wykonania przepisów powszechnie obowiązujących.

2. Student zobowiązany jest do wniesienia opłaty za kształcenie na danym roku lub semestrze studiów bez względu na liczbę godzin zajęć, w których efektywnie uczestniczy.

3. Suma opłat związanych z powtarzaniem zajęć z powodu niezadowalających wyników w nauce nie może być wyższa niż:

na pierwszym semestrze / roku\* - ................................................................…………………….zł ,

na drugim semestrze / roku\* - ................................................................………………………..zł ,

na trzecim semestrze / roku\* - ................................................................………………………..zł ,

na czwartym semestrze / roku\* - ................................................................……………………..zł ,

na piątym semestrze / roku\* - ................................................................………………………..zł ,

na szóstym semestrze\* - ........................................................................……………………...…zł ,

na siódmym semestrze\* - ................................................................…………………………….zł ,

na ósmym semestrze\* - ................................................................…………………………...…zł ,

na dziewiątym semestrze\* - ..............................................................…………….……..………zł ,

na dziesiątym semestrze\* - ........................................................................…………………….. .zł .

4. Z zastrzeżeniem zasad wynikających z przepisów wewnętrznych regulujących pokrywanie przez podstawowe jednostki organizacyjne Uniwersytetu Łódzkiego niektórych kosztów związanych z organizacją ćwiczeń terenowych, Student zobowiązuje się do pokrywania z własnych środków, kosztów związanych z uczestnictwem w ćwiczeniach terenowych (w szczególności kosztów wyżywienia i zakwaterowania).

5. Student może ubiegać się o przyznanie ulg w opłatach za usługi edukacyjne świadczone na jego rzecz przez Uczelnię na zasadach określonych przez Senat Uczelni.

6. W razie uiszczenia jednorazowo opłaty za kształcenie na określonym roku studiów za cały semestr studiów w terminie do 15 października za semestr zimowy i odpowiednio do 25 lutego za semestr letni, Studentowi przysługuje bonifikata w wysokości 2,5% za każdy semestr, za który jednorazowa opłata została uiszczona.

7. W razie uiszczenia opłaty jednorazowo za kształcenie na określonym roku studiów za cały rok studiów w terminie do 15 października / 25 lutego\*, Studentowi przysługuje bonifikata w wysokości 5%.

8. Wysokość opłat za kształcenie na poszczególnych latach studiów wnoszonych w ratach oraz opłat wnoszonych jednorazowo za semestr albo rok z uwzględnieniem bonifikat, o których mowa w ust. 6 i 7 określa załącznik do niniejszej umowy.

§ 4

1. Opłaty za kształcenie na poszczególnych latach / semestrach studiów mogą być uiszczane, według wyboru Studenta, jednorazowo za rok / semestr albo w ratach.

2. Terminy uiszczania opłat za kształcenie na poszczególnych latach studiów:

1) przy opłacie jednorazowej za rok:
 do 15 października / 25 lutego\*;

2) przy opłacie jednorazowej za semestr:
 do 15 października za semestr zimowy i do 25 lutego za semestr letni;

3) przy opłatach ratalnych:

do 15 października / 25 lutego\*,
do 15 listopada / 15 marca\*,
do 15 grudnia / 15 kwietnia\*,

do 25 lutego / 15 maja\*,
do 15 marca / 15 października\*,
do 15 kwietnia / 15 listopada\*,
do 15 maja / 15 grudnia\*;

3. Opłaty za powtarzanie zajęć z powodu niezadawalających wyników w nauce oraz za zajęcia nieobjęte planem studiów należy uiścić w przypadku rozliczenia rocznego jednorazowo do 15 października, a w przypadku rozliczenia semestralnego do 15 października za semestr zimowy oraz do 25 lutego za semestr letni. Dziekan w drodze decyzji może wyrazić zgodę na uiszczenie opłaty, o której mowa wyżej w ratach, określając terminy i wysokość rat.

4. Opłatę za zajęcia objęte zaliczeniem warunkowym należy uiścić przed terminem egzaminu, nie później jednak niż do 15 grudnia w przypadku egzaminu przewidzianego na semestr zimowy oraz do 15 maja w przypadku egzaminu przewidzianego na semestr letni.

5. Opłaty za wydanie dokumentów, o których mowa w § 3 ust. 1 wnosi się przed wydaniem dokumentu.

§ 5

1. Za datę uiszczenia opłaty uważa się datę jej wpływu na konto Uniwersytetu Łódzkiego.

2. Nieuiszczenie opłaty, o której mowa w § 4 ust. 1, 3 i 2 w terminie rodzi obowiązek zapłaty odsetek ustawowych za każdy dzień opóźnienia.

3. Skreślenie z listy studentów nie zwalnia Studenta od obowiązku uiszczenia zaległej opłaty wraz z odsetkami.

§ 6

1. Umowa obowiązuje przez okres trwania studiów, a wszelkie jej zmiany wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Student ma obowiązek pisemnego powiadamiania Uczelni o zmianie jego danych osobowych zawartych w niniejszej umowie. Skutki zaniechania wykonania tego obowiązku obciążają Studenta.

§ 7

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie znajdują przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz.U. z 2014 r. poz. 121), powszechnie obowiązujące przepisy regulujące status szkół wyższych oraz obowiązujące w Uczelni przepisy wewnętrzne.

2. Wszelkie sprawy sporne wynikające z niniejszej umowy rozstrzygane będą przez właściwy sąd.

§ 8

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

W przypadku podejmowania studiów w języku obcym, umowa sporządzona zostaje w czterech egzemplarzach – dwa w języku polskim i dwa w języku angielskim, po jednym egzemplarzu w każdym języku dla strony umowy.

 Student Dziekan / Prodziekan \*

\* niepotrzebne skreślić

**Wysokość opłat za kształcenie na poszczególnych latach studiów**

**niestacjonarnych / odpłatnych studiów stacjonarnych w języku obcym\***

**wnoszonych w ratach oraz opłat wnoszonych jednorazowo za semestr albo rok z uwzględnieniem bonifikat, o których mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr**

(Załącznik do umowy nr … o warunkach odpłatności za usługi edukacyjne świadczone w Uniwersytecie Łódzkim na rzecz studenta studiów niestacjonarnych / odpłatnych stacjonarnych w języku obcym\*).

**I rok studiów**

Opłata wnoszona za cały rok z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Opłata wnoszona za cały semestr z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Wysokość opłat wnoszonych w ratach:

I rata, wnoszona do 15 października / 25 lutego\* - ………………. zł,
II rata, wnoszona do 15 listopada / 15 marca\* - ……………..…... zł,
III rata, wnoszona do 15 grudnia / 15 kwietnia\* - ………………. zł,

IV rata, wnoszona do 25 lutego / 15 maja\* - …………………..... zł,
V rata, wnoszona do 15 marca / 15 października\* - …...……...… zł,
VI rata, wnoszona do 15 kwietnia / 15 listopada\* - ……….….…. zł,
VII rata, wnoszona do 15 maja / 15 grudnia\* - …………………. zł.

**II rok studiów**

Opłata wnoszona za cały rok z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Opłata wnoszona za cały semestr z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Wysokość opłat wnoszonych w ratach:

I rata, wnoszona do 15 października / 25 lutego\* - ………………. zł,
II rata, wnoszona do 15 listopada / 15 marca\* - ……………..…... zł,
III rata, wnoszona do 15 grudnia / 15 kwietnia\* - ………………. zł,

IV rata, wnoszona do 25 lutego / 15 maja\* - …………………..... zł,
V rata, wnoszona do 15 marca / 15 października\* - …...……...… zł,
VI rata, wnoszona do 15 kwietnia / 15 listopada\* - ……….….…. zł,
VII rata, wnoszona do 15 maja / 15 grudnia\* - …………………. zł.

**III rok studiów**

Opłata wnoszona za cały rok z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Opłata wnoszona za cały semestr z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Wysokość opłat wnoszonych w ratach:

I rata, wnoszona do 15 października / 25 lutego\* - ………………. zł,
II rata, wnoszona do 15 listopada / 15 marca\* - ……………..…... zł,
III rata, wnoszona do 15 grudnia / 15 kwietnia\* - ………………. zł,

IV rata, wnoszona do 25 lutego / 15 maja\* - …………………..... zł,
V rata, wnoszona do 15 marca / 15 października\* - …...……...… zł,
VI rata, wnoszona do 15 kwietnia / 15 listopada\* - ……….….…. zł,
VII rata, wnoszona do 15 maja / 15 grudnia\* - …………………. zł.

**IV rok studiów**

Opłata wnoszona za cały rok z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Opłata wnoszona za cały semestr z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § 3 ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Wysokość opłat wnoszonych w ratach:

I rata, wnoszona do 15 października / 25 lutego\* - ………………. zł,
II rata, wnoszona do 15 listopada / 15 marca\* - ……………..…... zł,
III rata, wnoszona do 15 grudnia / 15 kwietnia\* - ………………. zł,

IV rata, wnoszona do 25 lutego / 15 maja\* - …………………..... zł,
V rata, wnoszona do 15 marca / 15 października\* - …...……...… zł,
VI rata, wnoszona do 15 kwietnia / 15 listopada\* - ……….….…. zł,
VII rata, wnoszona do 15 maja / 15 grudnia\* - …………………. zł.

**V rok studiów**

Opłata wnoszona za cały rok z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Opłata wnoszona za cały semestr z uwzględnieniem bonifikaty,

o której mowa w § ust. 7 i 8 umowy nr …… wynosi - ……….…. zł.

Wysokość opłat wnoszonych w ratach:

I rata, wnoszona do 15 października / 25 lutego\* - ………………. zł,
II rata, wnoszona do 15 listopada / 15 marca\* - ……………..…... zł,
III rata, wnoszona do 15 grudnia / 15 kwietnia\* - ………………. zł,

IV rata, wnoszona do 25 lutego / 15 maja\* - …………………..... zł,
V rata, wnoszona do 15 marca / 15 października\* - …...……...… zł,
VI rata, wnoszona do 15 kwietnia / 15 listopada\* - ……….….…. zł,
VII rata, wnoszona do 15 maja / 15 grudnia\* - …………………. zł.

##

\* niepotrzebne skreślić

Attachment No.2 to the Resolution No. 381 of the Senate of the University of Lodz, dated 22 September 2014: on the templates of agreements on the conditions of payment for educational services provided by the University of Lodz for foreign students

 **AGREEMENT NO. ………………………… ON THE CONDITIONS OF PAYMENT FOR EDUCATIONAL SERVICE PROVIDED BY THE UNIVERSITY OF LODZ FOR FOREIGN STUDENTS ENROLLED ON THE SAME CONDITIONS AS POLISH CITIZENS TO AN EXTRAMURAL / PAID FULL TIME \* STUDY PROGRAMME HELD IN A FOREIGN LANGUAGE**

Made and entered on ……………… in Lodz, between:

**THE UNIVERSITY OF LODZ**, based in Lodz, ul. Narutowicza 65, NIP 724-000-32-43,

 hereinafter referred to as “the University”

represented by …………………….…......................................…………......................................…...

Dean / Pro-Dean\* of the Faculty of …......................................…………………….............................

and

Mr/Ms\*……….……………………..........……………………..........……………………..................

Citizen of ………….……………………..........……………………..........……………………..........

Having Polish / Non-Polish origin\*

Date of birth ……………….. Place of birth ……………………..…………………….............

Parents’ names ……………………..……………………..........……………………...........................

Country of origin residential address ………………………………………………............................

…………………………………………………………………………………………………………

Current postal address ……..............................................................................……………………….

…………………………………………………………………………………………………………

Personal identity (PESEL) Number ................…………….……………………..................................

Name and number of travel document ………………………………………………………………..

hereinafter referred to as “the Student”.

§ 1

The subject matter of the Agreement is to determine the conditions for collection, as well as the amount of fees paid by the Student for educational services offered by the University for the Student who takes up extramural/full-time studies held in a foreign language\* at the University of Lodz, as well as for study related documents issued by the University.

§ 2

The agreement is made for the period of the first-cycle/second-cycle/5-year Master’s\* study programme in the field of ……………………………………………………………………………..

at the Faculty of ……………………………………………………………………………………….

commencing with the …………………………….. academic year,

hereinafter referred to as the “studies”.

§ 3

1. The Student undertakes to pay the University the fees charged for payable educational services provided for him / her, as well as study related documents issued by the University, as defined by the Act of 27 July 2005 - Law on Higher Education (Journal of Laws - Dz.U., Year 2012, item 572, with subsequent amendments), its enforcement provisions, and internal regulations of the University, including:

* study fees for individual study years/semesters, in the amount of, respectively:

…................................PLN for first study year / semester \*

…................................PLN for second study year / semester \*

…................................PLN for third study year / semester \*

…................................PLN for fourth study year / semester \*

…................................PLN for fifth study year / semester \*

…................................PLN for sixth semester,

…................................PLN for seventh semester,

…................................PLN for eighth semester,

…................................PLN for ninth semester,

…................................PLN for tenth semester;

* Fees for retake of a specified course due to insufficient performance, including retake of course included for conditional promotion, in the amount of ….............. PLN
* fees for extra-curricular courses, in the amount of …................ PLN
* any other fees provided by generally applicable legal regulations, especially the issuance of a Student’s ID, a Student’s Register Book (commonly referred to as The Index) should it be a required form of registration of the study outcomes at the specified Faculty, a Degree Certificate (commonly referred to as Diploma), or their duplicates, to the amount specified by the aforementioned regulations, or by their implementing regulations binding at the University of Lodz .

2. The Student shall be obliged to pay fees for the given year or semester of studies, regardless of the number of hours of classes he/she actively partakes in.

3. The total amount of fees attributed to the retake of a specified course due to insufficient performance, cannot exceed:

…....................................................................... PLN for first study year / semester \*

…....................................................................... PLN for second study year / semester \*

…....................................................................... PLN for third study year / semester \*

…....................................................................... PLN for fourth study year / semester \*

…....................................................................... PLN for fifth study year / semester \*

…....................................................................... PLN for sixth semester\*

…....................................................................... PLN for seventh semester\*

…....................................................................... PLN for eighth semester\*

…....................................................................... PLN for ninth semester\*

…....................................................................... PLN for tenth semester\*.

4. Subject to the principles stemming from the internal regulations on the UL's primary organizational units covering some of the costs related to the organization of field training classes, the Student undertakes to cover the cost of participation in field training classes (especially food and accommodation) from their own resources.

5. The Student may, on conditions stipulated by the Senate of the UL, apply for discounts to fees for educational services provided by the University.

6. In the case of single payment of study fees for the winter semester of a given study year by 15 October, and, correspondingly, for the summer semester by 25 February, the Student shall be given 2,5% discount per each semester that the single-installment payment was made for.

 7. In the case of single payment of study fees for the whole period of a given study year by 15 October / 25 February\*, the Student shall be given 5% discount.

8. The amount of fees for individual study years made in installments, as well as single payment of fees for study year or semester, including the discount rates referred to in Parts 6-7, shall be defined in the Annex to the present agreement.

§ 4

1. The fees for individual study years/semester shall be paid, at the Student's discretion, as a single payment for the given study year / semester, or as an installment plan.

2. Deadlines for payment of study fees for individual study years shall be:

1) For single payment of annual fee:
15 October / 25 February\*,

2) For single payment of semester fee:
15 October for winter semester, and 25 February for summer semester;

3) For payment in installments:

15 October / 25 February\*,

15 November / 15 March\*,

15 December / 15 April\*,

25 February / 15 May\*,

15 March / 15 October\*,

15 April / 15 November\*,

15 May / 15 December\*;

3. Fees for the course retake due to insufficient performance, as well as for extra-curricular classes shall be paid not later than 15 October in the case of yearly payment scheme, or, within the semester payment scheme, such fees shall be paid by, respectively: 15 October for Winter semester, and 25 February for Summer semester. The Dean may, through their decision, agree on installment scheme for the above payment, as well as define the amounts and deadlines for respective installments.

4. Fees for courses included for conditional promotion shall be paid before the date of the exam, but not later than 15 December in the case of an exam scheduled for winter semester, and 15 May in the case of an exam scheduled for summer semester.

5. Fees for issuance of the documents referred to in Section 3 Part 1 shall be paid before the document is issued.

§ 5

1. Payment date shall be defined as the date of arrival of the amount at the specified bank account of the University of Lodz.

2. A failure to make payment of study fees referred to in Section 4 Parts 1, 3 and 2 in good time shall impose on the Student an obligation of statutory interest payment for each day of delay.

3. Removal from the University Register of Students shall not free the Student from the obligation to make outstanding payment together with interest thereon.

§ 6

1. The Agreement shall be valid during the period of studies, and all amendments to the present Agreement shall require written form, under pain of nullity.

2. The Student is obliged to notify the University about the change of his personal data contained in the present agreement. The Student shall bear the consequences of failure to keep this obligation.

§ 7

1. Any matters not provided for by this Agreement shall be governed by the provisions of the Polish Civil Code (Journal of Laws – Dz. U. Year 2014, item 121), commonly applicable legal regulations concerning the status of higher education institutions, and the University internal regulations.

2. Any disputes that might arise from or out of this Agreement shall be settled by appropriate courts of law.

§ 8

This Agreement has been drawn up in two identical copies, of which each Party has one copy.

In the case of studies instructed in a foreign language, this Agreement shall be drawn up in four copies, two in English, and two in Polish, of which each Party shall have one copy of each language version.

Signed: Student Dean / Pro-Dean\*

\* delete as appropriate

(Annex to the Agreement No. ….... on the **conditions of payment for educational service for a student enrolled to an extramural / paid full time study programme held in a foreign language\*)**

**The amount of fees for individual study years of paid / unpaid full-time studies instructed in a foreign language, collected as a single payment for study year / semester, or as an installment plan, including the discount rates referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....,**

**Study Year 1**

Discounted fee for one academic year, covered in one amount,

as referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

Discounted fee for one semester, covered in one amount,

as referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

The amount of study fee installments shall equal, respectively:

Installment no.1, paid till 15 October / 25 February equals …................ PLN

Installment no.2, paid till 15 November / 15 March equals …................ PLN

Installment no.3, paid till 15 December / 15 April equals …................ PLN

Installment no.4, paid till 25 February / 15 May equals …................ PLN
Installment no.5, paid till 15 March / 15 October equals …................ PLN
 Installment no.6, paid till 15 April / 15 November equals …................ PLN
Installment no.7, paid till 15 May / 15 December equals …................ PLN

**Study Year 2**

Discounted fee for one academic year, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

Discounted fee for one semester, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

The amount of study fee installments shall equal, respectively:

Installment no.1, paid till 15 October / 25 February equals …................ PLN
 Installment no.2, paid till 15 November / 15 March equals …................ PLN
 Installment no.3, paid till 15 December / 15 April equals …................ PLN

Installment no.4, paid till 25 February / 15 May equals …................ PLN
 Installment no.5, paid till 15 March / 15 October equals …................ PLN

Installment no.6, paid till 15 April / 15 November equals …................ PLN
 Installment no.7, paid till 15 May / 15 December equals …................ PLN

**Study Year 3**

Discounted fee for one academic year, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

Discounted fee for one semester, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

The amount of study fee installments shall equal, respectively:

Installment no.1, paid till 15 October / 25 February equals …................ PLN
 Installment no.2, paid till 15 November / 15 March equals …................ PLN
 Installment no.3, paid till 15 December / 15 April equals …................ PLN

Installment no.4, paid till 25 February / 15 May equals …................ PLN

Installment no.5, paid till 15 March / 15 October equals …................ PLN

Installment no.6, paid till 15 April / 15 November equals …................ PLN

Installment no.7, paid till 15 May / 15 December equals …................ PLN

**Study Year 4**

Discounted fee for one academic year, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

Discounted fee for one semester, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

The amount of study fee installments shall equal, respectively:

Installment no.1, paid till 15 October / 25 February equals …................ PLN
 Installment no.2, paid till 15 November / 15 March equals …................ PLN

Installment no.3, paid till 15 December / 15 April equals …................ PLN

Installment no.4, paid till 25 February / 15 May equals …................ PLN
 Installment no.5, paid till 15 March / 15 October equals …................ PLN

Installment no.6, paid till 15 April / 15 November equals …................ PLN

Installment no.7, paid till 15 May / 15 December equals …................ PLN

**Study Year 5**

Discounted fee for one academic year, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

Discounted fee for one semester, covered in one amount,

referred to in Section 3 Parts 7-8 of the Agreement No. …....... equals …....... PLN

The amount of study fee installments shall equal, respectively:

Installment no.1, paid till 15 October / 25 February equals …................ PLN

Installment no.2, paid till 15 November / 15 March equals …................ PLN

Installment no.3, paid till 15 December / 15 April equals …................ PLN

Installment no.4, paid till 25 February / 15 May equals …................ PLN
 Installment no.5, paid till 15 March / 15 October equals …................ PLN

Installment no.6, paid till 15 April / 15 November equals …................ PLN

Installment no.7, paid till 15 May / 15 December equals …................ PLN

\* delete as appropriate